

**Spáinn, an-Bilbao: Operating system enhancement software development services**

OJ S 193/2023 06/10/2023

Fógra um dhámhachtain conartha

Seirbhísí

**Bunús dlí:**

Treoir 2014/24/AE

**Alt I: Údarás conarthachta**

---

**I.1. Ainm agus seoltaí**

Ainm oifigiúil: Euskal Trenbide Sarea - ETS - Euskal Trenbide Sarea

Uimhir chláráithe náisiúnta: S0100001G

Seoladh poist: San Vicente, 8 Planta 14 (Edificio Albia) 480001 Bilbao

Baile: Bilbao

Cód NUTS: ES213 Bizkaia

Cód poist: 48001

Tír: An Spáinn

Teagmhálaí: EUSKAL TRENBIDE SAREA

Ríomhphost: [kontratazioa@ets-rfv.eus](mailto:kontratazioa@ets-rfv.eus)

Guthán: +34 946572600

**Seoladh/seoltaí idirlín:**Príomhsheoladh: <http://www.ets-rfv.euskadi.net/v86-ets/es/>**I.4. An cineál údaráis chonarthachta**

Cineál eile: Ente público de derecho privado

**I.5. Príomhghníomhaíocht**

Gníomhaíocht eile: Gestor de la infraestructura ferroviaria

**Alt II: Cuspóir**

---

**II.1. Raon feidhme an tsoláthair****II.1.1. Teideal**

Servicio de digitalización de los sistemas de cancelación de ETS de tecnología INDRA.

Financiado por la UE - NextGenerationEU por el Mecanismo de Recuperación y Resiliencia.

Código línea inversión:...

Uimhir thagartha: P20024388

**II.1.2. Príomhchód CPV**

72212213 Operating system enhancement software development services

**II.1.3. An cineál conartha**

Seirbhísí

**II.1.4. Cur síos achomair**

Servicio de digitalización de los sistemas de cancelación de ETS de tecnología INDRA.

Financiado por la UE - NextGenerationEU por el Mecanismo de Recuperación y Resiliencia.

Código línea inversión: C6I4-CCAA

### **II.1.6. Faisnéis faoi bhearta**

Tá an Conradh seo roinnte ina bhearta: níl

### **II.1.7. Luach iomlán an tsoláthair**

Luach gan CBL san áireamh: 2 005 000,00 EUR

## **II.2. Cur síos**

### **II.2.2. Cód(Cóid) CPV breise**

30123100 Ticket-validation machines, 72212213 Operating system enhancement software development services

### **II.2.3. Láthair feidhmíochta**

Cód NUTS: ES21 País Vasco

Príomhshuíomh nó príomhláthair na feidhmíochta: ES21 - País Vasco

### **II.2.4. Cur síos ar an soláthar**

Servicio de digitalización de los sistemas de cancelación de ETS de tecnología INDRA.

Financiado por la UE - NextGenerationEU por el Mecanismo de Recuperación y Resiliencia.

Código línea inversión: C6I4-CCAA

### **II.2.5. Critéir dámhachtana**

Praghas

### **II.2.11. Faisnéis faoi roghanna**

Roghanna: níl

### **II.2.13. Faisnéis faoi Chistí an Aontais Eorpaigh**

Baineann an soláthar le tionscadal agus/nó clár arna mhaoiniú ag cistí an Aontais Eorpaigh: tá

Tagairt an tionscadail: C6I4-CCAA

### **II.2.14. Faisnéis bhreise**

## **Alt IV: Nós imeachta**

---

### **IV.1. Cur síos**

#### **IV.1.1. An cineál nós imeachta**

Conradh a dhámhachtain gan fógra conartha a fhoilsiú roimh ré in Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh sna cásanna atá liostaithe thíos

- Ní féidir na hoibreacha, soláthairtí nó seirbhísí a chur ar fáil ach amháin ag oibreoir eacnamaíoch áirithe ar an gcúis a leanas:
  - cearta eisiacha a chosaint, cearta maoine intleachtúla san áireamh

Míniúchán:

INDRA SISTEMAS, S.A., tiene la propiedad intelectual del fw de los dispositivos sobre los cuales hay que integrar los elementos necesarios para una correcta actualización tecnológica del equipo, por lo que la digitalización de los sistemas de cancelación que se requiere sólo puede ser realizado por la mercantil INDRA SISTEMAS, S.A.

#### **IV.1.3. Faisnéis faoi chomhaontú creatlaí nó faoi chóras ceannaigh dinimiciúil**

#### **IV.1.8. Faisnéis faoi Chomhaontú Soláthair Rialtais (GPA)**

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontas Soláthair Rialtais: níl

## IV.2. Faisnéis riaracháin

### IV.2.8. Faisnéis maidir le foirceannadh an chórais cheannaigh dhinimiciúil

### IV.2.9. Faisnéis maidir le foirceannadh an ghlaio ar iomaíocht i bhfoirm fógra faisnéise roimh ré

## Alt V: Dámhachtain an chonartha

---

Uimhir an chonartha: 1

### Teideal:

Servicio de digitalización de los sistemas de cancelación de ETS de tecnología INDRA.  
Financiado por la UE - NextGenerationEU por el Mecanismo de Recuperación y Resiliencia.  
Código línea inversión: C6

Tá conradh/beart dáfa: tá

## V.2. Dámhachtain an chonartha

### V.2.1. Dáta shocrú an chonartha

02/10/2023

### V.2.2. Faisnéis faoi thairiscintí

Líon na dtairiscintí atá faighte: 1

Líon na dtairiscintí atá faighte ó Fhiontair Bheaga agus Mheánmhéide: 0

Líon na dtairiscintí a fuarthas ó thairgeoirí ó bhallstáit eile san AE: 0

Líon na dtairiscintí a fuarthas ó thairgeoirí ó stáit nach ballstáit san AE iad: 0

Líon na dtairiscintí arna bhfáil trí mhodhanna leictreonacha: 1

Dámhadh an conradh do ghrúpa oibreoirí eacnamaíocha: níl

### V.2.3. Ainm agus seoladh an chonraitheora

Ainm oifigiúil: INDRA SISTEMAS, S.A.

Baile: San Fernando de Henares

Cód NUTS: ES España

Tír: An Spáinn

FBM atá sa chonraitheoir: níl

### V.2.4. Faisnéis faoi luach an chonartha/an bhirt

Luach iomlán an chonartha/an bhirt: 2 004 443,43 EUR

### V.2.5. Faisnéis faoi fhochonraitheoireacht

## Alt VI: Faisnéis chomhlántach

---

### VI.3. Faisnéis bhreise

### VI.4. Nósanna imeachta athbhreithniúcháin

#### VI.4.1. Comhlacht athbhreithniúcháin

Ainm oifigiúil: Órgano Administrativo de Recursos Contractuales

Baile: Vitoria-Gasteiz

Tír: An Spáinn

Ríomhphost: [oarc@euskadi.eus](mailto:oarc@euskadi.eus)

## **VI.5. Dáta seolta an fhógra seo**

02/10/2023